

Bezdotykový osoušeč rukou

- (sk) Bezdotykový sušič rúk
- (hu) Érintésmentes kézzszárító
- (pl) Bezdotykowa suszarka do rąk
- (en) Touchless hand dryer
- (de) Kontaktloser Händetrockner

- Instalační manuál
- Instalačný manuál
- Telepítési kézikönyv
- Instrukcja instalacji
- Installation manual
- Installationsanleitung

- str. 02 - 04
- str. 05 - 07
- str. 08 - 10
- str. 11 - 13
- str. 14 - 16
- str. 17 - 19

BIGFLOW EVO



01481.B



01481.N



01481.S



01481/91.W

Technické parametry

Napětí (sk) Napätie (hu) Feszültség (pl) Napięcie (en) Voltage (de) Spannung	220 V - 240 V
Frekvence (sk) Frekvencia (hu) Frekvencia (pl) Częstotliwość (en) Frequency (de) Frequenz	50 Hz - 60 Hz
Provozní napětí (sk) Prevádzkové napätie (hu) Üzemi feszültség (pl) Napięcie robocze (en) Current (de) Betriebsspannung	5,2 A - 9,0 A
Výkon (sk) Výkon (hu) Teljesítmény (pl) Wydajność (en) Power (de) Leistung	1450 W - 2050 W
Třída ochrany (sk) Trieda ochrany (hu) Védettségi osztály (pl) Klasa ochrony (en) Class protection (de) Schutzklasse	cl.ass II
Stupeň ochrany (sk) Stupeň ochrany (hu) Védelmi fokozat (pl) Stopień ochrony (en) Protection level (de) Schutzniveau	IPx1



Pozor!



Před instalací si pozorně přečtěte tento návod!
Zařízení neotvírejte, dokud není odpojeno od elektrické sítě!

Upozornění

- Instalace musí být provedena kvalifikovaným technikem v souladu s právními normami EU.
- Před jakoukoli manipulací odpojte zařízení od elektrického proudu!
- Před instalací zkontrolujte místo instalace, zda splňuje bezpečné vzdálenosti dle předpisů CEI (obr. 0).
- Zařízení neinstalujte na hořlavé povrchy.
- Před připojením zařízení do elektrické sítě, musí být nainstalován bipolární přepínač s 3 mm mezerou mezi kontakty.
- Zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, a osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem proškoleny.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se zařízením nehráli.

Bezpečnostní upozornění

- Neinstalujte zařízení na místa, kde by mohlo dojít ke styku s vodou! (*nad umyvadla, vany, sprchy..*)
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k úrazu!
- **Referenční číslo napájecího kabelu je 60/0341.**

Záruka

Na toto zařízení se vztahuje celková **záruka v délce 2 let** na jakékoli výrobní vady nebo poškození. V této záruční době jsou zahrnuty poškozené náhradní díly. Platnost záruky začíná dnem nákupu, který je potvrzen razítkem prodejce, a končí uplynutím uvedené doby, a to i v případě, že zařízení nebylo používáno. **Záruka pozbývá platnosti, pokud** jsou poškození způsobena nesprávným provozem nebo špatnou instalací, instalace nebyla provedena v souladu s právními předpisy, zásah či poškození způsobily osoby, které k tomu nemají oprávnění od výrobce.

Instalace

obrázek 1 Chcete-li otevřít kryt, odstraňte dva šrouby umístěné ve spodní části osoušeče rukou.

Kryt odstraňte nejprve tahem dolů a poté jej vyjměte.

obrázek 2 Označte čtyři upevňovací otvory na stěně pomocí zadní části osoušeče jako šablony pro vrtání.

Vyvrtejte čtyři otvory průměru 8 mm. Zadní část (základnu), upevněte pomocí upevňovacích šroubů.

obrázek 3 Elektronická deska umožňuje nastavení citlivosti senzoru (pohled zepředu, potenciometr na spodu).

Citlivost se zvyšuje otáčením potenciometru ve směru hodinových ručiček. Při provádění těchto změn se prosím řiďte také příloženým schématem.

obrázek 4 Pomocí přepínače umístěného ve spodní části desky plošných spojů je možné změnit celkový výkon osoušeče od 1450 W (poloha 0) až 2050 W (poloha 1).

obrázek 5 Nasadte kryt zpět na základnu osoušeče opačným postupem, než je popsáno na obrázku 1.

Upevněte dvěma šrouby. Po nasazení krytu připojte zařízení k elektrické síti.

Použití

Funkce osoušeče je aktivována pohybovým senzorem. Pokud umístíte ruce pod zařízení, zapne se a zůstane zapnuté, dokud ruce v této poloze ponecháte. Když ruce z této polohy odstraníte, zařízení se automaticky vypne.

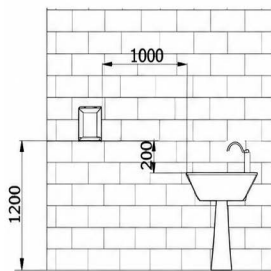
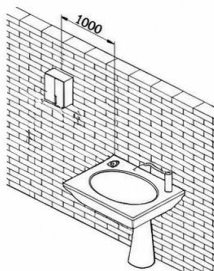
Údržba

Jedinou údržbou, kterou musíte provádět u osoušeče rukou, je odstranění prachu z topného tělesa a ventilátoru a čištění vnějšího krytu. Při čištění krytu buďte opatrní a nepoužívejte agresivní prostředky, které by mohly kryt poškodit. Doporučuje se použít pouze navlhčený hadřík bez čistících prostředků.

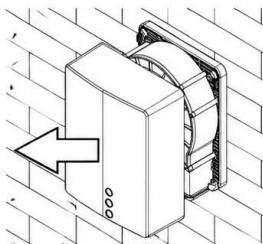
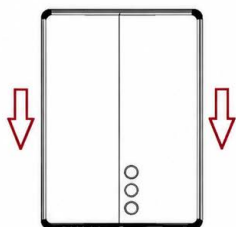
Chcete-li odstranit prach z vnitřních částí osoušeče rukou, postupujte podle níže uvedených pokynů:

- odpojte zařízení od elektrické sítě
- sejměte přední kryt (použijte návod - obrázek 1)
- odstraňte prach ze všech součástí pomocí měkkého čistícího kartáče
- je nutné důkladně vyčistit především topný článek, ventilátor, vstup a výstup vzduchu
- ujistěte se, že je senzor dokonale čistý

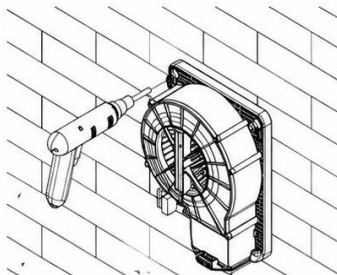
obrázek 0



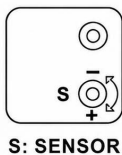
obrázek 1



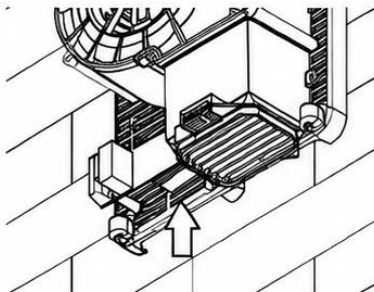
obrázek 2



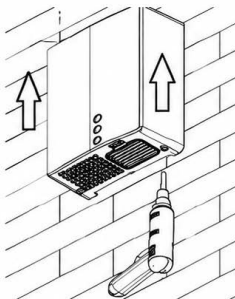
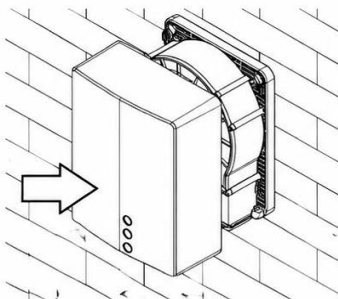
obrázek 3



obrázek 4



obrázek 5





Pozor!



Pred inštaláciou si prosím prečítajte tento návod!
Zariadenie neotváraajte, kým nie je odpojené od elektrickej siete!

Upozornenie

Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovaným technikom v súlade s právnymi normami EÚ.

Pred akoukoľvek manipuláciou odpojte zariadenie od elektrického prúdu!

Pred inštaláciou skontrolujte, či vybrané miesto inštalácie spĺňa bezpečnostné vzdialenosti uvedené v prepisoch CEI / obrázok 0.

Zariadenie neinštalujte na horľavé povrchy.

Pred pripojením zariadenia do el. siete, musí byť nainštalovaný bipolárny prepínač s 3 mm medzerou medzi kontaktmi.

Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, a osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dohľadom preškolené.

Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.

Bezpečnostné upozornenie

Neinštalujte zariadenie nad umývadlá, vane, sprchy ani na žiadne iné miesta, kde by mohlo dôjsť k styku s vodou!

Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, autorizovaným servisom alebo kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k úrazu!

Referenčné číslo napájacieho kábla je 60/0341.

Záruka

Na toto zariadenie sa vzťahuje celková **záruka v dĺžke 2 rokov** na akékoľvek výrobné vady alebo poškodenie. V tejto záručnej dobe sú zahrnuté poškodené náhradné diely. Platnosť záruky začína dňom nákupu, ktorý je potvrdený pečiatkou predajcu, a končí uplynutím uvedenej doby, a to aj v prípade, že zariadenie nebolo používané.

Záruka stráca platnosť, pokiaľ sú poškodenia spôsobené nesprávnou prevádzkou alebo zlou inštaláciou, inštalácia nebola vykonaná v súlade s právnymi predpismi, zásah či poškodenie spôsobili osoby, ktoré na to nemajú oprávnenie od výrobcu.

Inštalácia

obrázok 1 Ak chcete otvoriť kryt, odstráňte dve skrutky umiestnené v spodnej časti sušiča rúk. Kryt odstráňte najskôr ťahom dole a potom ho vyberte.

obrázok 2 Označte štyri upevňovacie otvory na stene pomocou zadnej časti sušiča ako šablóny na vŕtanie. Vyvrtajte štyri otvory o priemere 8 mm. Zadnú časť (základňu), upevnite pomocou upevňovacích skrutiek.

obrázok 3 Elektronická doska umožňuje nastavenie citlivosti senzora (pohľad spredu, potenciometer na spodnej strane). Citlivosť sa zvyšuje otáčaním potenciometra v smere hodinových ručičiek. Pri vykonávaní týchto zmien sa prosím riadte tiež priloženou schémou.

obrázok 4 Pomocou prepínača umiestneného v spodnej časti dosky plošných spojov je možné zmeniť celkový výkon sušiča od 1450 W (poloha 0) až 2050 W (poloha 1).

obrázok 5 Nasaďte kryt späť na základnu osoušeče opačným postupem, než je popsáno na obrázku 1.

Použitie

Funkcia sušiča je aktivovaná pohybovým senzorom. Ak umiestnite ruky pod zariadenie, zapne sa a zostane zapnuté, kým ruky v tejto polohe ponecháte. Keď ruky z tejto polohy odstránite, zariadenie sa automaticky vypne.

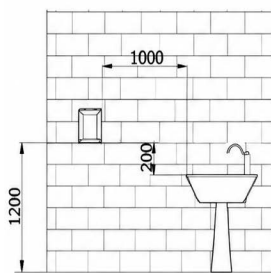
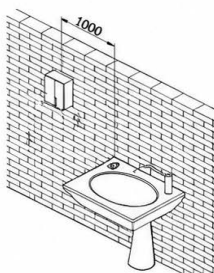
Údržba

Jedinou údržbou, ktorú musíte vykonávať pri sušení rúk, je odstránenie prachu z výhrevného telesa a ventilátora a čistenie vonkajšieho krytu. Pri čistení krytu buďte opatrní a nepoužívajte agresívne prostriedky, ktoré by mohli kryt poškodiť. Odporúča sa použiť iba navlhčenú handričku bez čistiacich prostriedkov.

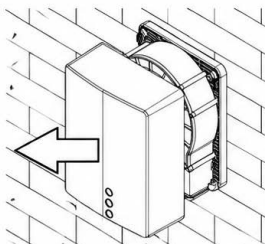
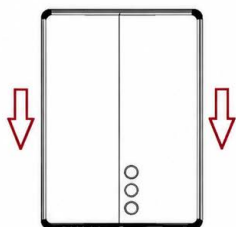
Ak chcete odstrániť prach z vnútorných častí sušiča rúk, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

- Odpojte zariadenie od elektrickej siete!
- Odstráňte predný kryt (použite návod - obrázok 1).
- Odstráňte prach zo všetkých súčastí pomocou mäkkej čistiacej kefy.
- Je nutné dôkladne vyčistiť predovšetkým vykurovací článok, ventilátor, vstup a výstup vzduchu.
- Uistite sa, že je senzor dokonale čistý.

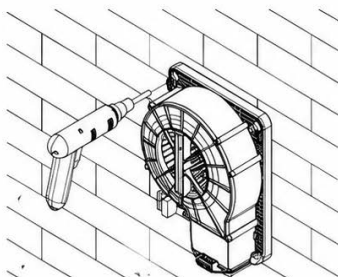
obrázok 0



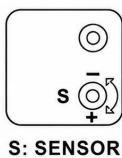
obrázok 1



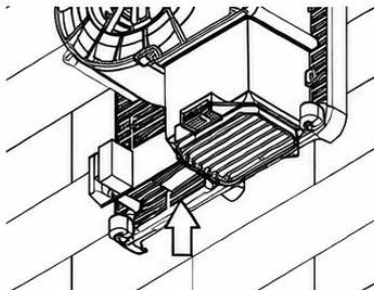
obrázok 2



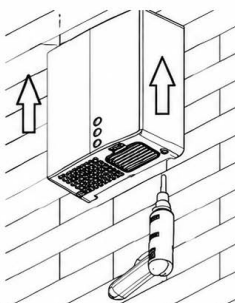
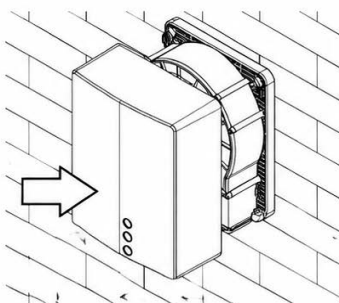
obrázok 3



obrázok 4



obrázok 5



**Figyelem!****A telepítés előtt kérjük, olvassa el ezt az útmutatót!****Ne nyissa ki a készüléket, amíg nincs leválasztva az elektromos hálózatról!**Figyelmeztetések

- A telepítést szakképzett szerelőnek kell elvégeznie az EU jogszabályainak megfelelően.
- Bármilyen beavatkozás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról!
- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott telepítési hely megfelel-e a CEI előírásokban / 0. ábra szerinti biztonsági távolságoknak.
- Ne szerelje a készüléket gyúlékony felületekre.
- A készülék hálózatra csatlakoztatása előtt kétpólusú kapcsolót kell felszerelni, amelynek érintkezői között 3 mm-es résnek kell lennie.
- A készüléket nem használhatják olyan személyek (gyerekeket is beleértve), akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességei korlátozottak, valamint olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha képzett felügyelet alatt állnak.
- A gyerekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Biztonsági figyelmeztetések

Ne szerelje fel a készüléket mosdók, kádak, zuhanyzók fölé, sem olyan helyre, ahol vízzel érintkezésbe kerülhet! Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, egy hivatalos szerviznek vagy szakképzett személyeknek kell kicserélniük a balesetek elkerülése érdekében!

A tápkábel hivatkozási száma: 60/0341.Garancia

A készülékre **2 év teljes körű garancia** vonatkozik bármilyen gyártási hibára vagy sérülésre. A garanciaidő alatt a sérült pótalkatrészek is fedezettek. A garancia érvényessége a vásárlás napjától kezdődik, amelyet az eladó bélyegzője igazol, és a megadott idő lejártával véget ér, még akkor is, ha a készüléket nem használták.

A garancia érvényét veszti, ha a sérüléseket helytelen üzemeltetés vagy hibás beszerelés okozta, a beszerelés nem a jogszabályoknak megfelelően történt, illetve a beavatkozást vagy a sérülést olyan személyek okozták, akik nem rendelkeznek a gyártó felhatalmazásával.

Telepítés

- ábra 1* A burkolat kinyitásához távolítsa el a kézzárító alján található két csavart. Először húzza lefelé a burkolatot, majd vegye ki.
- ábra 2* Jelölje meg a falon a négy rögzítőfuratot a kézzárító hátulját sablonként használva a fúráshoz. Fúrjon négy, 8 mm átmérőjű furatot. Rögzítse a hátlapot (alaplemezt) a rögzítőcsavarokkal.
- ábra 3* Az elektronikus áramköri lapon beállítható az érzékelő érzékenysége (előlnézet, potenciométer az alsó oldalon). Az érzékenységet az óramutató járásával megegyező irányba forgatva növelheti a potenciométert. A beállítások elvégzésekor kérjük, kövesse a mellékelt ábrát is.
- ábra 4* A nyomtatott áramköri lap alján található kapcsolóval a hajszárító teljesítménye 1450 W (0-as állás) és 2050 W (1-es állás) között állítható.
- ábra 5* Helyezze vissza a burkolatot a hajszárító alapjára az 1. ábrán leírtakkal ellentétes sorrendben. Rögzítse két csavarral. A burkolat felhelyezése után csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.

Használat

A hajszárító működését mozgásérzékelő aktiválja. Ha a kezét a készülék alá helyezi, az bekapcsol, és addig működik, amíg a kezét ebben a helyzetben tartja. Amikor a kezét elveszi ebből a helyzetből, a készülék automatikusan kikapcsol.

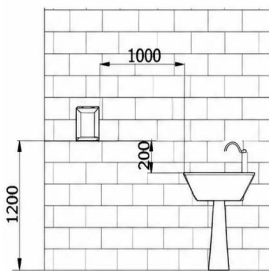
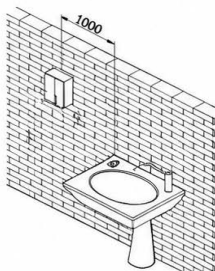
Karbantartás

A kézzárító egyetlen szükséges karbantartási feladata a fűtőtest és a ventilátor porának eltávolítása, valamint a külső burkolat tisztítása. A burkolat tisztításakor legyen óvatos, és ne használjon olyan erős tisztítószereket, amelyek károsíthatják a burkolatot. Javasolt kizárólag tisztítószer nélküli, nedves ruhát használni.

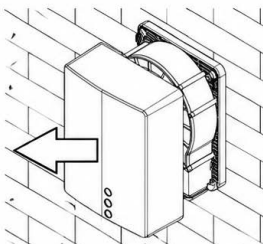
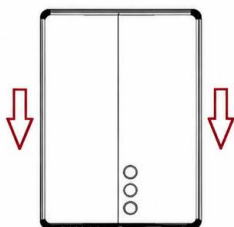
Ha el szeretné távolítani a port a kézzárító belső részeiről, kövesse az alábbi utasításokat:

- Húzza ki a készüléket a konnektorból!
- Vegye le az előlső burkolatot (kövesse az útmutatót – 1. ábra).
- Távolítsa el a port az összes alkatrészről egy puha tisztítókefével.
- Különösen alaposan meg kell tisztítani a fűtőelemet, a ventilátort, valamint a levegő be- és kivezető nyílásait.
- Győződjön meg arról, hogy az érzékelő teljesen tiszta.

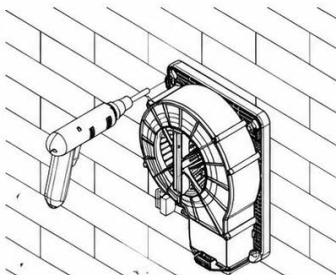
ábra 0



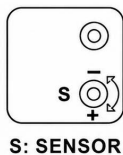
ábra 1



ábra 2

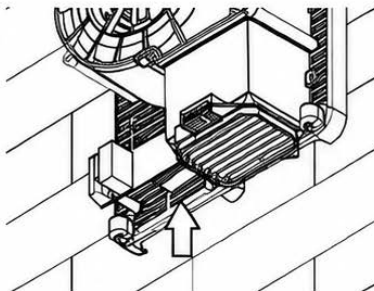


ábra 3

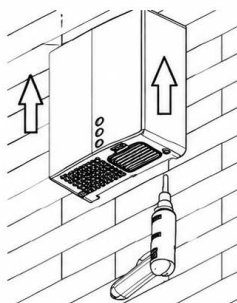
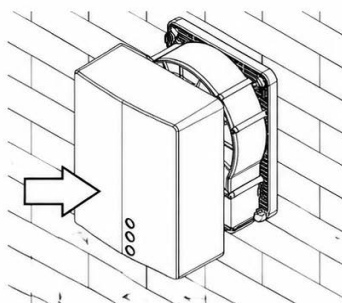


S: SENSOR

ábra 4



ábra 5



**Uwaga!**

**Przed instalacją prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją!
Nie otwierać urządzenia przed odłączeniem go od zasilania!**

Ostrzeżenie

- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego technika zgodnie z normami prawnymi UE.
- Przed jakąkolwiek manipulacją należy odłączyć urządzenie od zasilania!
- Przed instalacją należy sprawdzić, czy wybrane miejsce instalacji jest zgodne z odległościami bezpieczeństwa określonymi w przepisach CEI / rysunek 0.
- Nie należy instalować urządzenia na powierzchniach łatwopalnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy zainstalować przełącznik dwubiegunowy z przerwą między stykami 3 mm.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia.
- Dzieci muszą być pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy instalować urządzenia nad umywalkami, wannami, prysznicami ani w żadnym innym miejscu, w którym mogłoby ono mieć kontakt z wodą!
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego serwisanta lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia!
- **Numer referencyjny przewodu zasilającego to 60/0341.**

Gwarancja

Niniejsze urządzenie objęte **jest 2-letnią ogólną gwarancją** na wady produkcyjne i uszkodzenia. Okres gwarancji obejmuje również uszkodzone części zamienne. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, potwierdzonej pieczęcią sprzedawcy, i kończy się z upływem wskazanego okresu, nawet jeśli urządzenie nie było używane.

Gwarancją nie są objęte usterki i uszkodzenia, które zostały spowodowane nieprawidłową obsługą lub błędną instalacją, montażem niezgodnym z przepisami prawa lub uszkodzeniem przez osoby nieupoważnione przez producenta.

Instalacja

- rysunek 1* Aby otworzyć pokrywę, należy ręcznie odkręcić dwie śruby znajdujące się na spodzie suszarki. Zdejmij pokrywę, najpierw pociągając ją w dół, a następnie zdejmując.
- rysunek 2* Zaznacz cztery otwory montażowe na ścianie, używając tylnej części suszarki jako szablonu do wiercenia. Wywierć cztery otwory o średnicy 8 mm. Zamocuj tylną część (podstawę) za pomocą śrub mocujących.
- rysunek 3* Płytką elektroniczną umożliwia regulację czułości czujnika (widok z przodu, potencjometr na spodzie). Czułość zwiększa się poprzez obrót potkrętkła zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Podczas wprowadzania tych zmian należy również zapoznać się z załączonym schematem.
- rysunek 4* Za pomocą przełącznika znajdującego się na dole płytki drukowanej można zmienić całkowitą moc suszarki z 1450 W (pozycja 0) na 2050 W (pozycja 1).
- rysunek 5* Załóż pokrywę na podstawę suszarki do rąk w kolejności odwrotnej do opisanej na rysunku 1. Zamocuj ją dwoma śrubami. Po założeniu pokrywy należy podłączyć urządzenie do zasilania.

Użytkowanie

Funkcja suszarki do rąk jest aktywowana czujnikiem ruchu. Jeśli umieszysz dłonie pod urządzeniem, włączy się ono i pozostanie włączone tak długo, jak długo będziesz trzymać dłonie w tej pozycji. Po odjęciu dłoni urządzenie automatycznie się wyłączy.

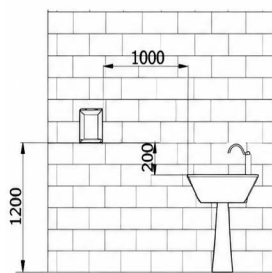
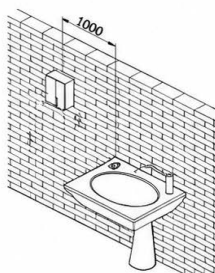
Konserwacja

Jedyną czynnością konserwacyjną, jaką należy wykonać przy suszarce do rąk, jest usunięcie kurzu z elementu grzejnego i wentylatora oraz czyszczenie obudowy. Podczas czyszczenia obudowy należy uważać, aby nie używać agresywnych środków, które mogłyby ją uszkodzić. Zaleca się używanie wyłącznie wilgotnej ściereczki bez detergentów.

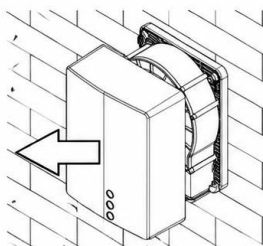
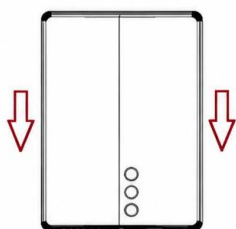
Aby usunąć kurz z wewnętrznych części suszarki do rąk, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Odłącz urządzenie od zasilania!
- Zdejmij przednią obudowę (postępuj zgodnie z instrukcją – rysunek 1).
- Usuń kurz ze wszystkich części za pomocą miękkiej szczoteczki do czyszczenia.
- Dokładnie wyczyść element grzejny, wentylator, wlot i wylot powietrza.
- Upewnij się, że czujnik jest idealnie czysty.

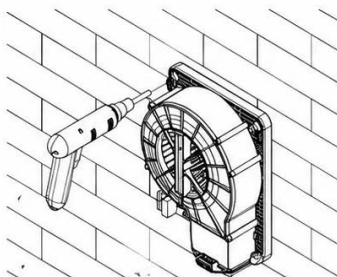
rysunek 0



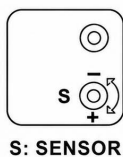
rysunek 1



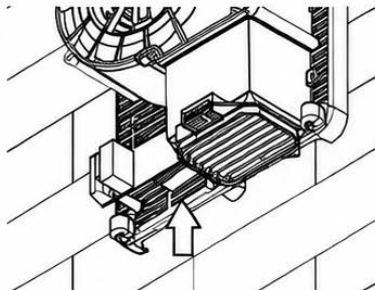
rysunek 2



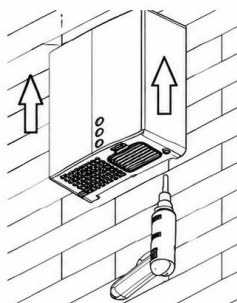
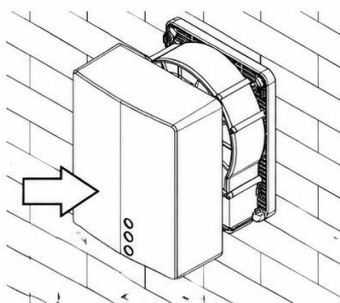
rysunek 3



rysunek 4



rysunek 5





Caution!



Please read this manual before installation!

Do not open the device until it has been disconnected from the power supply!

Warning

- Installation must be performed by a qualified technician in accordance with EU regulations.
- Disconnect the device from the power supply before performing any work on it!
- Before installation, verify that the selected location complies with the safety distances specified in the CEI regulations / pic. 0.
- Do not install the device on flammable surfaces.
- Before connecting the device to the electrical network, a bipolar switch with a 3 mm gap between contacts must be installed.
- The device must not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or by person with insufficient experience and knowledge, unless they are supervised or have received training.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the device.

Safety Warning

- Do not install the device above sinks, bathtubs, showers, or in any other location where it could come into contact with water!
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service center, or qualified personnel to prevent injury!
- **The power cord reference number is 60/0341.**

Warranty

This device is **covered by a 2 year comprehensive warranty** against any manufacturing defects or damage. Damaged replacement parts are included in this warranty period. The warranty period begins on the date of purchase, as confirmed by the retailer's stamp, and ends upon the expiration of the specified period, even if the device has not been used.

The warranty becomes void if damage is caused by improper operation or incorrect installation, if the installation was not performed in accordance with legal regulations, or if tampering or damage was caused by persons not authorized by the manufacturer.

Installation

- picture 1* Chcete-li otevřít kryt, odstraňte dva šrouby umístěné ve spodní části osoušeče rukou. Kryt odstraňte nejprve tahem dolů a poté jej vyjměte.
- picture 2* Označte čtyři upevňovací otvory na stěně pomocí zadní části osoušeče jako šablony pro vrtání. Vyrvejte čtyři otvory průměru 8 mm. Zadní část (základnu), upevněte pomocí upevňovacích šroubů.
- picture 3* Elektronická deska umožňuje nastavení citlivosti senzoru (pohled zepředu, potenciometr na spodu). Citlivost se zvyšuje otáčením potenciometru ve směru hodinových ručiček. Při provádění těchto změn se prosím řiďte také příloženým schématem.
- picture 4* Pomocí přepínače umístěného ve spodní části desky plošných spojů je možné změnit celkový výkon osoušeče od 1450 W (poloha 0) až 2050 W (poloha 1).
- picture 5* Nasadte kryt zpět na základnu osoušeče opačným postupem, než je popsáno na obrázku 1. Upevněte dvěma šrouby. Po nasazení krytu připojte zařízení k elektrické síti.

Function

The dryer's function is activated by a motion sensor. If you place your hands under the device, it will turn on and remain on as long as you keep your hands in that position. When you remove your hands from that position, the device will automatically turn off.

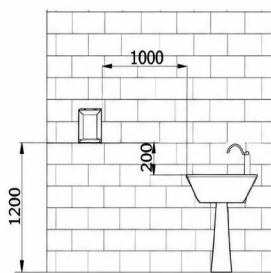
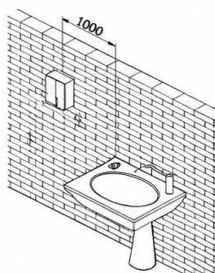
Maintenance

The only maintenance you need to perform on the hand dryer is to remove dust from the heating element and fan and to clean the outer cover. Be careful when cleaning the cover and do not use harsh cleaning agents that could damage it. It is recommended to use only a damp cloth without any cleaning agents.

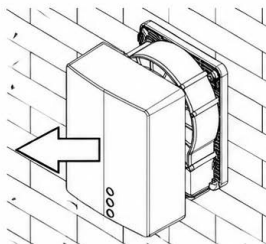
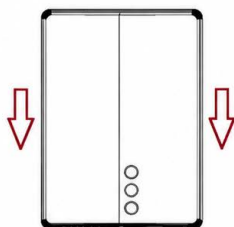
To remove dust from the interior of the hand dryer, follow the instructions below:

- Unplug the device from the power outlet
- Remove the front cover (see the instructions - picture 1)
- Remove dust from all components using a soft cleaning brush
- It is especially important to thoroughly clean the heating element, fan, and air intake and outlet
- Make sure the sensor is completely clean

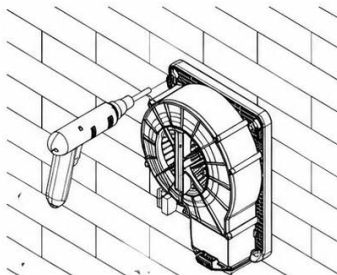
picture 0



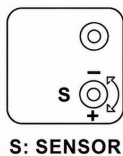
picture 1



picture 2

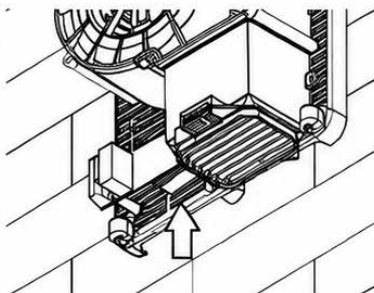


picture 3

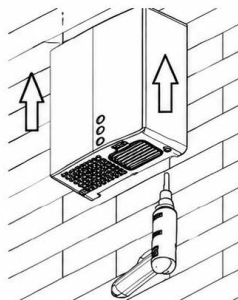
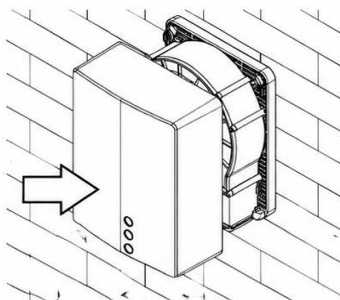


S: SENSOR

picture 4



picture 5



**Achtung!**

**Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation durch!
Öffnen Sie das Gerät erst, wenn es vom Stromnetz getrennt ist!**

Hinweise

- Die Installation muss von einem qualifizierten Techniker gemäß den EU-Rechtsvorschriften durchgeführt werden.
- Trennen Sie das Gerät vor jeglicher Handhabung vom Stromnetz!
- Überprüfen Sie vor der Installation, ob der gewählte Aufstellungsort die in den CEI-Vorschriften angegebenen Sicherheitsabstände erfüllt (Bild 0).
- Installieren Sie das Gerät nicht auf brennbaren Oberflächen.
- Vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz muss ein zweipoliger Schalter mit einem Kontaktabstand von 3 mm installiert werden.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit unzureichender Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese nicht unter Aufsicht geschult wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Sicherheitshinweise

- Installieren Sie das Gerät nicht über Waschbecken, Badewannen, Duschen oder an anderen Orten, an denen es mit Wasser in Berührung kommen könnte!
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Unfälle zu vermeiden!
- **Die Artikelnummer des Netzkabels lautet 60/0341.**

Garantie

Für dieses Gerät gilt eine **Gesamtgarantie von 2 Jahren** auf alle Herstellungsfehler oder Beschädigungen. In dieser Garantiezeit sind beschädigte Ersatzteile enthalten. Die Gültigkeit der Garantie beginnt am Tag des Kaufs, der durch den Stempel des Verkäufers bestätigt wird, und endet mit Ablauf der angegebenen Frist, auch wenn das Gerät nicht benutzt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn Schäden durch unsachgemäßen Betrieb oder fehlerhafte Installation verursacht wurden, die Installation nicht gemäß den gesetzlichen Vorschriften erfolgte oder Eingriffe bzw. Beschädigungen durch Personen verursacht wurden, die keine Berechtigung des Herstellers dazu haben.

Montage

- Bild 1** Um die Abdeckung zu öffnen, entfernen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite des Händetrockners. Ziehen Sie die Abdeckung zunächst nach unten und nehmen Sie sie dann ab.
- Bild 2** Markieren Sie die vier Befestigungslöcher an der Wand, indem Sie die Rückseite des Händetrockners als Bohrschablone verwenden. Bohren Sie vier Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm. Befestigen Sie die Rückseite (den Sockel) mit den Befestigungsschrauben.
- Bild 3** Über die Elektronikplatine lässt sich die Empfindlichkeit des Sensors einstellen (Ansicht von vorne, Potentiometer auf der Unterseite). Die Empfindlichkeit wird durch Drehen des Potentiometers im Uhrzeigersinn erhöht. Bitte beachten Sie bei diesen Einstellungen auch den beiliegenden Schaltplan.
- Bild 4** Mit dem Schalter an der Unterseite der Leiterplatte lässt sich die Gesamtleistung des Trockners von 1450 W (Stellung 0) auf 2050 W (Stellung 1) umstellen.
- Bild 5** Setzen Sie die Abdeckung in umgekehrter Reihenfolge wie in Bild 1 beschrieben wieder auf den Sockel des Händetrockners. Befestigen Sie sie mit zwei Schrauben. Schließen Sie das Gerät nach dem Anbringen der Abdeckung an das Stromnetz an.

Verwendung

Die Funktion des Händetrockners wird durch einen Bewegungssensor aktiviert. Wenn Sie Ihre Hände unter das Gerät halten, schaltet es sich ein und bleibt eingeschaltet, solange Sie Ihre Hände in dieser Position belassen. Sobald Sie Ihre Hände aus dieser Position entfernen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Wartung

Die einzige Wartungsmaßnahme, die Sie am Händetrockner durchführen müssen, ist das Entfernen von Staub vom Heizelement und vom Ventilator sowie die Reinigung der Außenabdeckung. Seien Sie bei der Reinigung der Abdeckung vorsichtig und verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die die Abdeckung beschädigen könnten. Es wird empfohlen, nur ein angefeuchtetes Tuch ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

Um Staub aus den inneren Teilen des Händetrockners zu entfernen, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz!
- Entfernen Sie die Frontabdeckung (siehe Anleitung – Abbildung 1).
- Entfernen Sie den Staub mit einer weichen Reinigungsbürste von allen Bauteilen.
- Insbesondere das Heizelement, der Ventilator sowie der Luftein- und -auslass müssen gründlich gereinigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Sensor vollkommen sauber ist.

Bild 0

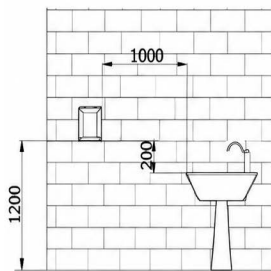
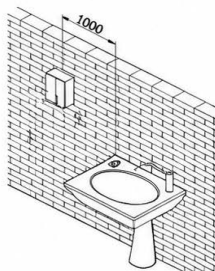


Bild 1

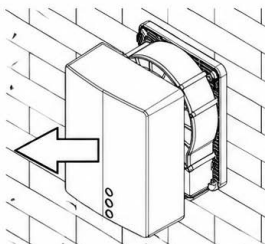
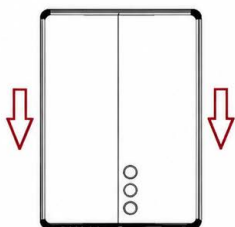


Bild 2

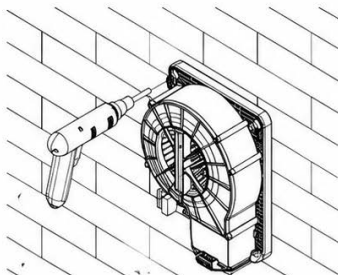


Bild 3

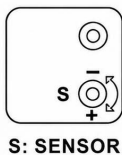


Bild 4

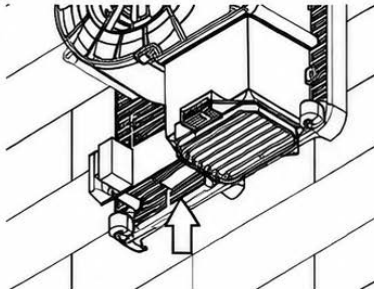


Bild 5

